Aide à l'Enfance de l'Inde et du Népal

Moien - Welcome - Namasté **1/2021**

2021 – ein Jahr mit Herausforderungen

Das Jahr 2021 ist weiterhin von der Coronakrise geprägt, hier in Luxemburg und in unseren Partnerländern Indien und Nepal. Anfang Februar konnten wir nach einem Jahr Verhandlungen ein neues Rahmenabkommen von 3 Jahren mit dem luxemburgischen Außenministerium unterzeichnen. Mehr als 126.700 Menschen in ländlichen Gegenden in Indien und Nepal wird bis Ende 2023 unser neues Programm in den Bereichen Bildung, Gesundheit, Einkommen, Rechte und Landwirtschaft zugutekommen.

Wie bereits in der letzten Ausgabe unseres Bulletins angekündigt, konnten wir leider dieses Jahr unseren indisch-nepalesischen Basar nicht wie gewohnt in Sandweiler organisieren. Jedoch brachte unser Spendenaufruf Ende Februar mehr als 17 000 Euro zusammen. Eine stattliche Summe, die Dank unserer treuen Spendern und Freunden von AEIN zusammengekommen ist. Ein herzliches Dankeschön für ihre Großzügigkeit!!

Die Monate März und April waren von unserem Umzug in neue Räumlichkeiten in Luxemburg-Stadt geprägt. Seit mehr als 25 Jahren hatte AEIN sein Büro in Limpertsberg, und organisierte von dort aus seine Hilfe in Indien und Nepal. Seit Mitte April sind wir nun im Bürogebäude ‚The Office' am Boulevard Prince Henri. Wir freuen uns Sie an unserer neuen Adresse begrüßen zu können.

Mitte April erreichten uns dann schreckliche Nachrichten von unseren Partnern in Indien. Die zweite Corona-Welle fegt seitdem über Indien und bringt das Gesundheitssystem in den Großstädten und auf dem Land an dem Rande des Kollapses. Anfang Mai hat sich das Virus dann auch über die offene Grenze nach Nepal ausgebreitet, und auch dort Tausende Menschen infiziert und das schwache Gesundheitssystem unter extremen Druck gesetzt. Die ärmsten Menschen in beiden Ländern sind am härtesten getroffen und brauchen unsere dringende Unterstützung. Auf den folgenden Seiten berichten wir über die aktuelle Situation in Indien und Nepal, und die Nothilfe, die wir Dank unserer Partner bereits vor Ort leisten können. Wir hoffen weiterhin auf ihre Unterstützung, um weitere dringend benötigte Hilfe leisten zu können.

In Pandemiezeiten ist das Sammeln von Spenden und das Organisieren von Aktivitäten hier in Luxemburg noch immer eine große Herausforderung. Seit über einem Jahr konnten wir keine Publikumsevents mehr organisieren. Wir sind jedoch zuversichtlich, dass ab diesem Sommer verschiedene Sensibilisierungs- und Fundraisingevents stattfinden können. Mehr Informationen dazu finden Sie in der Rubrik AEIN News.

Françoise Binsfeld

Appel aux dons : AEIN soutient les plus démunis affectés par la deuxième vague du COVID-19

L'Inde est actuellement submergée par une deuxième vague de contaminations au Covid-19 mettant le système de santé au bord de l'effondrement. Depuis des semaines près de 400 000 nouveaux cas ont été recensés par jour, portant le bilan total à plus de 262 000 décès du Covid-19 et plus de 24 millions de contaminations totales. Un bilan dramatique que de nombreux experts estiment cependant largement sous-estimé.

« Ce dont nous avons le plus besoin, c'est de la nourriture et du matériel médical de base, comprenant des bouteilles d'oxygène, des oxymètres, des thermomètres et des masques de protection. Des 'kits médicaux' qui fonctionnent comme des trousses de premier secours », nous raconte Anuradha Mohanty, directrice de notre partenaire PECUC en Odisha.

Le Népal, qui partage une frontière ouverte de plus de 1800km avec l'Inde, est également durement touché par la deuxième vague de Covid-19. Le système de santé népalais, déjà très fragilisé avant la crise, croule sous le nombre de malades et le manque de lits d'hôpital, d'oxygène, de médicaments, de soignants... Le petit Etat himalayen a vu plus de 8000 nouvelles contaminations en une journée, avec un taux de positivité de plus de 40%.

Aide à l'Enfance de l'Inde et du Népal (AEIN) concentre ses efforts sur le soutien de ceux, qui sont le plus impactés par la crise du coronavirus. Elle travaille avec 11 partenaires dans

5 Etats en Inde et 16 districts au Népal pour donner aux plus sévèrement touchés les moyens de rester en bonne santé et financièrement à flot pendant cette période très difficile. Ses actions incluent :

• Achat de bouteilles d'oxygène et oxymètres

• Distribution de 'kits médicaux', savon pour les mains, masques, gants et gel hydroalcoolique aux familles et équipement de protection individuelle aux centres médicaux

• Financement de consultations médicales pour les plus démunis et sensibilisation aux mesures de vaccination, de distanciation sociale et d'hygiène des mains dans les villages et dans des émissions radio en langue locale

• Distribution de nourriture et rations alimentaires pour les enfants, tribaux, femmes, familles sans revenu et/ou testées positives au coronavirus

• Assistance aux fermiers les plus pauvres pour leur récolte de fruits et légumes et le transport de leurs produits

• Financement des efforts essentiels pour réagir rapidement aux évolutions de la situation sur le terrain

Un an après le début de cette pandémie dévastatrice, nous savons que ce sont les plus vulnérables qui sont les plus durement touchés. Face à cette crise humanitaire, nos partenaires et bénéficiaires font preuve d'un courage et d'une bienveillance hors normes.

Nous avons besoin de votre soutien pour agir rapidement afin de sauver des vies et venir en aide aux personnes les plus vulnérables.

Si vous voulez aider, les dons peuvent être faits sur le compte bancaire de l'association :

CCPL LU03 1111 0367 5084 0000, avec la mention 'Covid-19',

en ligne sur www.aein.lu/faites-un-don/

ou par Digicash :

#1 Scannez ce QR Code DIGICASH
#2 Indiquez le montant de votre don
#3 Validez avec votre empreinte digitale ou votre code PIN
www.digicash.lu

Faites un don en 6 secondes grâce à votre app mobile DIGICASH

DiGiCASH MOBILE PAYMENTS
Aide à l'Enfance de l'Inde et du Népal

Aide d'urgence Inde – comment AEIN soutient les personnes affectées par la deuxième vague Covid-19

Nos partenaires en Inde ont évalué début mai les besoins dans les villages et districts affectés, en collaboration avec les autorités locales et les bénéficiaires. AEIN a réagi rapidement et a mis à disposition de ses partenaires indiens une enveloppe d'urgence de 25'000 Euros. Ci-dessous un aperçu des activités qui seront mises en place dans les prochaines semaines.

District de Keonjhar, Odisha – Notre partenaire PECUC intensifie ses efforts pour atténuer l'impact de la deuxième vague Covid-19 sur les communautés tribales. À la suite d'un confinement strict déclaré par les autorités locales, un grand nombre de travailleurs journaliers ou migrants se retrouve à nouveau sans emploi et dans une situation désespérée. Avec le soutien financier d'AEIN, 150 familles vulnérables recevront de la nourriture, des masques et du savon. 200 masques et des désinfectants seront également fournis au personnel des centres de santé locaux.

District de West Singhbum, Jharkhand - La propagation du coronavirus étant beaucoup plus rapide lors de la deuxième vague, il y a un nombre élevé de personnes dans les zones rurales qui ont besoin d'aide. Dans ce contexte, Ekjut a commencé à apporter un soutien aux familles et aux personnes vulnérables - femmes célibataires et veuves, personnes handicapées ou souffrant d'une maladie mentale, ménages dépendant d'un travail rémunéré quotidien, personnes âgées et personnes positives du Covid - avec des kits de nourriture et d'hygiène. Ekjut fournit également des oxymètres de pouls, des masques et des gants au personnel soignant

District de Bellary et Koppal, Karnataka - Un confinement strict a paralysé l'économie dans les deux districts. Notre partenaire local READS a mobilisé des volontaires pour sensibiliser et distribuer des masques et des désinfectants pour les mains à 6'000 femmes, jeunes et enfants des 60 villages de notre projet. Des rations alimentaires sont également distribuées à 400 familles nécessiteuses.

District de Bellary, Karnataka - Dans la région minière de Hospet, notre partenaire Sakhi Trust soutient les travailleurs journaliers, les personnes handicapées et les personnes âgées en leur distribuant de la nourriture, des masques, des kits de médicaments incluant des vitamines et des gouttes ayurvédiques. Des volontaires font également du porte-à-porte pour sensibiliser les communautés au danger du coronavirus. Ils surveillent aussi le niveau de saturation en oxygène des membres de familles affectés par Covid.

District de Chittoor, Andhra Pradesh - Ces jours-ci, les paysans récoltent des fruits et légumes sur leurs champs comme p.ex. le melon, la pastèque, la mangue, les courges, le chou, les tomates, le piment, les carottes, etc. En raison de la nouvelle vague COVID à travers l'Inde, les activités post-récolte et la commercialisation des fruits et légumes sont grandement affectées. Les besoins immédiats sont de soutenir financièrement les agriculteurs pour les aider à transporter leurs denrées périssables vers les industries de transformation et les marchés voisins. Notre partenaire APMAS distribuera également à 200 familles des kits nutritifs incluant des fruits et des comprimés multivitaminés

Le coordinateur de projet, M. Tom Kavalakatt, de notre partenaire Paharia Seva Samiti (PSS) travaille avec les peuples indigènes Paharia dans le district de Pakur, Etat du Jharkhand. Il décrit la situation actuelle Covid-19 dans les villages du projet comme suit :

With the number of affected cases increasing, we do not have hospitals, doctors, nurses, medicines and other infrastructures to look after the affected persons. For the rural people any kind of medical help is not available within their reach. There are hardly any arrangements to admit very serious cases and care for them. Many die due to lack of medical care.

Government has made arrangements for vaccination of the people. In the urban areas people are lining up to get vaccinated. But in the rural areas people are afraid to take vaccination. Majority of the people are illiterate. They are victims of rumors, superstitions, manipulations of the vested interests and media propagandas.

Awareness about vaccine and vaccination is very little among the rural people. Some people who took vaccine in the first round got fever, headache, body pain, tiredness, etc. for a few days. Some of them had to buy medicine from the local practitioners for exorbitant prices to get well. Hence, many are refusing to take the second doze of the vaccine claiming that it will make them again sick and force to spend more money when they are finding it very difficult even to feed their families. They say, "We shall not take the vaccine. If we get sick, we all (the whole family) shall die together."

There are deaths in the villages due to different sicknesses, old age, etc. People attribute all these deaths and sicknesses either to Covid or to vaccination. So, the rumor is that those who take vaccine will get sick or die. In the electronic media there are a lot of discussions about the pros and cons of the vaccine. This confuses and misleads even educated people.

The focus of the government is to persuade the people to maintain Covid protocols of wearing mask, keeping distance washing hands, and using sanitizers. Health personnel

are taking vaccine to every Panchayat. However, the health workers are facing a hard time to get the people to take vaccination. Many refuse to take. Some run away from the village as soon as the health workers reach. In some cases, villagers scold and chase the health personnel away from the village.

Paharia Seva Samiti (PSS) has been engaged from the beginning to create awareness in the people about need of keeping Covid away with the cooperation of all. Our Animators go to the villages that are under their care, meet them in twos and threes, hold small tola (hamlet) meetings in which they explain to them the danger that we face to our life through Covid and the need to stand together and follow the instructions of the government. The villagers listen to our Animators. They have trust in them. They agree to cooperate with us. They also express their genuine fears: getting sick after vaccination and incurring additional expenses which they cannot afford now.

Our assessment is that if the people are assured that their post vaccine health problems (if any) will be looked after by the government they would come forward to take vaccine. But focus of the Administration is on making the vaccine available and not on relief or post vaccine cases. In our core-team meeting with the local and Block level Officers and our Animators we feel that if we can make the infra-structures of PSS school and hostel for post vaccine care and observation providing them medicine and healthy food, they would come forward to take vaccine. Health team expressed their willingness to take the additional responsibility of daily looking after the health of the post vaccine cases. We, the PSS team feel that we can invest our relief resources and personnel in the form of providing food and caring for the post vaccine persons for two or three days until their fear is eradicated. We have proposed it to the Administration, and they consider it as a very positive proposal. We are waiting for clearance from the higher authorities of the government.

Le Népal est en pleine crise humanitaire due au Covid-19

La deuxième vague de la pandémie du Covid-19 a plongé le Népal dans une crise humanitaire. Le nombre journalier de nouvelles infections est d'environ 9 000 sur 18 000 tests effectués en moyenne, contre une centaine d'infections seulement il y a un mois. Le fait que près de 50% des résultats des tests soient positifs donne une idée du nombre de cas non signalés. Près de 1000 personnes sont décédées depuis le mois de mai.

Le gouvernement népalais a imposé des mesures de confinement strictes dans les régions les plus touchées, dont la vallée de Katmandou, mais certains experts redoutent que cela ne suffise pas à contenir le virus qui a déjà fait son chemin jusqu'au camp de base du mont Everest.

Le système de santé, déjà fragile avant la pandémie, est complètement submergé par cette situation. Dans la vallée de Katmandou en particulier, les hôpitaux sont surchargés: il y a un manque de lits disponibles, d'approvisionnement en oxygène et de personnel qualifié. Dans l'ensemble du pays, il n'y a qu'environ 1 600 lits de soins intensifs et 500 ventilateurs disponibles pour une population de 30 millions d'habitants.

Les besoins actuels sont immenses : kits de test, bouteilles d'oxygène, médicaments d'urgence, matériel médical et vaccins sont nécessaires en grande quantité pour approvisionner les hôpitaux et accélérer la vaccination de la population.

Le Népal dépend de l'Inde pour la plupart de

ses importations, mais le voisin géant a dû geler ses exportations de vaccins en mars pour ses propres besoins et n'a livré que la moitié de ce que le Népal avait commandé. Seuls 2,4 millions de vaccins provenant d'Inde et de Chine ont été administrés, et à peine plus d'1% a reçu ses deux doses.

Le Premier ministre népalais a lancé il y a une semaine un appel à l'aide internationale. Cependant jusqu'à présent, peu d'aide a atteint le petit Etat himalayen. Seule une intervention d'urgence de la communauté internationale peut fournir une aide appropriée et dans un délai raisonnable. Le transport et l'importation de matériel doivent être organisés de manière rapide et sans obstacles, car le temps presse.

Les employés de nos partenaires népalais font tout ce qui est en leur pouvoir pour aider les populations les plus vulnérables dans nos zones de projets, même en risquant leur propre santé et celle de leur famille.

Notre partenaire SOSEC vient de mettre en place un bureau d'assistance Covid-19 dans les districts de Dailekh et de Kalikot pour prendre la température des habitants, leur donner des conseils et des informations fiables sur les mesures de distanciation sociale et d'hygiène, en visant tout particulièrement les femmes, les enfants et les personnes âgées.

Afin de combattre le virus dans une des régions les plus reculées du Népal, SOSEC nous a demandé de financer une aide d'urgence de 7000 Euros pour distribuer 27000 masques, 1100 masques N95, 1800 bouteilles de gel hydroalcoolique, 200 gants, 50 oxymètres de pouls et 50 équipements de protection individuelle. D'autres partenaires locaux nous ont également approchés pour les soutenir dans leurs efforts d'aider les communautés villageoises.

Tout don pour continuer nos efforts de soutien aux personnes les plus vulnérables au Népal sera reçu avec gratitude.

Signature d'un nouvel accord-cadre projets 2021-2023

Le 3 février 2021, la présidente d'Aide à l'Enfance de l'Inde et du Népal (AEIN), Kathleen Ludwig, a signé un nouvel accord-cadre de coopération avec le Ministère des Affaires Etrangères et Européennes (MAEE) luxembourgeois.

La stratégie de base d'AEIN dans le domaine de la coopération au développement en Inde et au Népal est de donner un appui financier et moral à des associations locales qui visent à renforcer les capacités des gens défavorisés pour que ceux-ci deviennent des acteurs de leur propre développement.

Ce nouvel accord-cadre d'une durée de trois ans vise à autonomiser les groupes sociaux les plus vulnérables (jeunes, femmes et filles) dans des communautés rurales d'Inde et du Népal. Plus de 126'700 personnes bénéficieront directement du programme d'AEIN.

L'approche programme couvre les secteurs d'intervention suivants : droits, éducation, santé et développement économique. Ces quatre secteurs de base – qui d'ailleurs s'insèrent aussi dans les stratégies sectorielles correspondantes de la Coopération luxembourgeoise – sont en interaction, et toute amélioration dans un des secteurs bénéficie à l'autre.

AEIN s'est fixé comme priorité d'étendre son soutien au Népal, et notamment d'aider à améliorer les conditions de vie des groupes sociaux défavorisés principalement dans les provinces les plus pauvres (provinces 2, 3 et 6) du Népal, en collaborant directement avec des partenaires locaux, sans l'appui d'un partenaire de liaison.

En ce qui concerne l'Inde, le premier pays d'intervention historique d'AEIN, la stratégie d'AEIN consiste à continuer, respectivement s'orienter vers de nouveaux projets axés sur le développement rural intégré et le renforcement de la société civile et le lobbying auprès des autorités gouvernementales indiennes en vue du respect des droits des populations

marginalisées. Afin d'avoir un impact maximal sur le terrain, les actions d'AEIN en Inde seront regroupées et mises en place dans les Etats les plus pauvres d'Inde, notamment le Jharkhand, l'Andhra Pradesh, le Telangana et le nord du Karnataka.

Sur base de l'expérience d'AEIN et des besoins identifiés ensemble avec ses 10 partenaires locaux et les communautés cibles, les actions ont été définies comme suit :

• Droits : la promotion des droits, plus particulièrement les programmes et le renforcement de l'application des lois et des politiques visant à mettre fin à la violence à l'égard des femmes et des filles/violence basée sur le genre ;

• Education : primaire, secondaire et alphabétisation des adolescents et adultes, et le renforcement des capacités des enseignants, des membres des comités scolaires et des associations des parents d'élèves, etc. ;

• Santé : éducation à la santé, nutrition, hygiène, salubrité publique, soins de santé primaire et secondaire ; et

• Revenus : le développement économique, plus particulièrement intégration économique par des activités génératrices de revenus, agriculture durable, sécurité alimentaire, microfinance et épargne.

Le budget total de l'accord-cadre est de 3'182'399.99 Euros et prévoit une contribution du MAEE de 2'389'382.15 Euros. Les activités d'AEIN étant ainsi co-financées au Népal à hauteur de 80% et en Inde à hauteur de 60%.

Les employés du Groupe Foyer s'engagent pour les enfants au Népal

En juin 2019, le Groupe de Travail Humanitaire du Groupe Foyer avait interrogé dans le cadre de sa démarche RSE (Responsabilité Sociale des Entreprises) les collaborateurs via un sondage pour déterminer le type d'engagement que les employés souhaitaient soutenir. La majorité s'était portée sur un projet de développement à long terme dans les domaines de l'éducation et de la jeunesse, avec une ONG luxembourgeoise.

Après avoir mûri le projet en interne et noué divers contacts, le Groupe de Travail a établi un processus de sélection qui lui a permis de découvrir 8 ONG, avec des projets tous intéressants. A l'issue de ce processus, une collaboration avec Aide à l'Enfance de l'Inde et du Népal (AEIN) a été retenue.

L'idée était de co-créer avec AEIN un projet dans lequel les collaborateurs pourraient s'impliquer au-delà d'une levée de fonds. Les 10 membres du Groupe Humanitaire travaillent ensemble de manière bénévole pour la moitié de leur temps, et sur leur temps de travail pour l'autre.

En résultent le soutien financier de 3 ans d'un projet d'éducation et d'entrepreneuriat dans le district de Kavre au Népal, la mise en place du système de micro-don Payroll Giving et un mécénat de compétences. Des compétences juridiques, IT, de communication, organisationnelles et bien d'autres viendront ainsi épauler l'équipe d'AEIN.

Le projet est mis en place par le partenaire népalais ARD dans la municipalité de Panauti et la municipalité rurale de Bethanchowk du district de Kavre, touchées par les tremblements de terre de 2015. Depuis plus de 6 ans, ces communautés vivent dans la précarité, et les élèves de l'école Kaper Lower Secondary School sont rassemblés dans un bâtiment délabré qui pourrait s'effondrer à tout instant. Foyer aidera à reconstruire cette école en 2022, pouvant accueillir 120 élèves dans 6 salles de classe.

D'autres actions ont déjà été mises en place. Lors de la première vague du Covid-19 au Népal en 2020, 11 stations de lavage des mains sans contact ont été installées dans 11 écoles publiques à Bethanchowk et Panauti. L'installation de ces stations est un mécanisme simple actionné par le pied, et accessible à 2684 élèves et 110 enseignants.

De plus, 32 salles de classes ont également

été équipées dans 8 autres écoles gouvernementales avec des fournitures scolaires. 477 enfants (247 filles et 230 garçons) âgés de 3 à 10 ans et issus de familles défavorisées et à faible revenu, bénéficient d'un environnement d'enseignement de qualité tout en étudiant dans des salles de classe bien meublées et adaptées aux enfants.

Ce projet d'éducation s'accompagne d'autres actions essentielles, concernant les parents et l'économie locale : promouvoir l'entrepreneuriat et le leadership des femmes et des adolescents par des formations, créer un centre de collecte de légumes, accompagner une coopérative de plus de 400 agricultrices, notamment en mettant à leur disposition un véhicule pour faciliter l'accès aux marchés régionaux, etc.

« Il est assez rare de recevoir ce type d'aide de la part d'une entreprise comme le Groupe Foyer. Nous espérons que d'autres prendront la balle rebond pour ainsi déclencher ou faciliter la mise en place d'autres projets et contribuer à la réalisation des objectifs de développement durables des Nations Unies ! », précise Françoise Binsfeld, directrice d'AEIN.

13.07.2021!
Festival Cinéma du Sud
Projection du film Ubuntu

Lorsque le conseil communal d'une ville indienne de l'Etat du Maharashtra envisage de fermer l'école locale, une poignée d'élèves et leurs enseignants se révoltent pour maintenir les cours.

Goûter d'accueil (si les mesures sanitaires le permettent) et projection du film suivi d'un panel autour de l'éducation pour échanger sur les thématiques abordées dans le film et les relier à la réalité luxembourgeoise.

Date et heure de la projection: le 13 juillet 2021, 18h00

Lieu : Forum Geeseknäppchen (40, Boulevard Pierre Dupong, 1430 Luxembourg)

Tarif: gratuit

Inscription par Email: sensibilisation@aein.lu

Réalisateur: Pushkar Shrotri

Année de production: 2017

Durée: 1h54 minutes

Version (langue du film et sous-titrage):
Marathi, sous-titré anglais

Film dramatique - fiction

30.11.2021 Save the date!

Conference Bandana Rana

"Reaching the summits and returning safely: women's rights from the local to the global and back"
Keynote speaker: Bandana Rana – Member of the United Nations CEDAW Committee

Organizers : Aide à l'Enfance de l'Inde et du Népal (AEIN) and the RISC-RISE Consortium.

Tuesday, 30 November 2021 in Esch-sur-Alzette (Belval Campus).

If health restrictions allow, the conference will be held in hybrid form with both in-person and remote presentations.

About the speaker:

Mrs. Bandana Rana is a leading advocate of women's rights and gender equality in Nepal. At present, she is a member of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women (CEDAW), a member of the high-level commission of the United Nations Population Fund (UNFPA) and Chair of Global Network of Women Peace Builders (GNWP).

She is the co-founder of two prominent organisations in Nepal called Saathi and Sancharika Samuha. Her work allowed her to win her international awards including Women of Distinction Award by the UN NGO Committee on the Status of Women in New York for her outstanding leadership, profound commitment and exceptional contribution towards the empowerement of women locally and globally. A former chair of National Women's Commission of Nepal, Mrs. Rana was the key architect of Nepal's National Action Plan on the implementation of UNSCR 1325 and 1820.

AEIN a déménagé!

Depuis 1995, AEIN opérait depuis son bureau au Limpertsberg (Luxembourg Ville). En raison d'un changement de propriétaire, nous avons dû trouver en début d'année de nouveaux locaux.

Depuis la mi-avril, nous sommes officiellement installés dans l'espace de travail commun 'The Office'. Nous avons mis en place un mode de fonctionnement qui combine le télétravail et la présence physique au bureau de nos trois employés. En 2020, la pandémie Covid-19 nous avait déjà obligés à nous réorganiser et à faire en partie du télétravail.
Cet espace nous permet également de réaliser des économies sur les frais de location et de fonctionnement.
Nous nous réjouissons de vous accueillir dorénavant à notre nouvelle adresse :

29, boulevard Prince Henri L-1724 Luxembourg

Annulation Bazar Inde-Népal - plus de 17 000 Euros collectés

Nous sommes ravis d'annoncer que notre appel aux dons „Annulation Bazar" lancé fin février 2021 a permis de collecter plus de 17 000 Euros. Nous vous remercions de tout cœur pour votre générosité !

C'est grâce à vous que nous pouvons continuer à soutenir les populations les plus vulnérables en Inde et au Népal, et cette année tout particulièrement plus de 2000 enfants dans l'Etat du Jharkhand en Inde qui recevront une éducation de qualité et une meilleure nutrition, ainsi que 1700 filles et femmes victimes de diverses formes de violence qui seront soutenues pour améliorer leurs moyens de subsistance dans le district de Rukum, Népal.

Rendez-vous en 2022, espérons-le, pour le prochain Bazar Inde-Népal!

D'Massendénger aus der Kathedrale Notre-Dame ënnerstëtzen Jugendlecher an Indien

D'Grands-Clercs de la Cathédrale Notre-Dame de Luxembourg asbl, e Grupp vu Jugendlechen a Jonken (14 -30 Joer) déi de liturgeschen Dingscht bei Bëschofsmassen garantéieren, hunn 2020 erëm e flotte Kalenner verkaaft. De Kalenner gouf mat Fotoe vun hiren Aktivitéiten a vu Motiver aus Lëtzebuerger Kierchen erstallt. D'Hallschent vum Erléis geet un Aide à l'Enfance de l'Inde et du Népal (AEIN).

Den 25. Mäerz 2021 hunn de Philippe Thorn an de Marc Loewen stellvertriedend fir de Grupp e Scheck vun 1150 Euro un Direktesch vun AEIN, dem Françoise Binsfeld, iwwerreecht. Des Suen fléissen integral an e Projet am Bundesstaat Jharkhand, wou 648 indesch Jugendlecher eng Beruffsausbildung kréien, an sensibiliséiert ginn iwwert den Klimawandel, Gläichberechtegung tëschent Fraen a Männer, demokratesch Rechter an administrativ Prozesser fir Zougang zu Regierungsprogrammer ze kréien.

AEIN seet de Grands-Clercs e ganz grousse Merci fir hiren generéisen Don an hiren Asaz fir indeschen Jugendlecher eng besser Zukunft ze erméiglechen!

Une chaîne de solidarité pour venir en aide aux femmes népalaises

Aide à l'Enfance de l'Inde et du Népal (AEIN) et Infogreen/4×3 ont uni leurs forces et leurs réseaux pour venir en aide aux femmes victimes d'abus mental, physique et sexuel au Népal. Deux simples clics sur les réseaux sociaux se sont transformés en un don de 5 Euros pour soutenir cet important projet.

Du 15 au 26 février 2021, Infogreen.lu et le magazine 4×3 ont lancé un appel au soutien à l'AEIN pour financer un de leur projet dans le district de Rukum au Népal. L'objectif de l'action est de faire valoir les droits des femmes à la justice, et d'améliorer la situation économique et la santé physique et mentale de 1700 femmes et filles victimes de violences.
La formule 1 like + 1 partage = 5 Euros de don a une nouvelle fois fonctionné!
Un chèque de 1000 Euros a été remis à l'AEIN, au nom d'Infogreen et 4×3.

La chaîne de solidarité a compté quelque 7300 vues sur Facebook et Linkedin, plus de 400 interactions (like et partages) et près de 100 nouveaux abonnés sur la page AEIN.

Un grand Merci à tous les lecteurs pour leur solidarité et leur engagement !

Aide à l'Enfance de l'Inde et du Népal a.s.b.l.

compte CCPL LU03 1111 0367 5084 0000
compte BILL LU47 0024 1016 2230 0000

bureau: 29, bvd Prince Henri
L-1724 Luxembourg
tél.: 47 21 55

email: info@aein.lu
homepage: www.aein.lu

Le bulletin d'AEIN paraît au moins 4 fois par an.
Édité par: Aide à l'Enfance de l'Inde et du Népal a.s.b.l.
Imprimé par: Imprimerie Schlimé

PERIODIQUE

POST LUXEMBOURG

Envois non distribuables à retourner à:
L-3290 BETTEMBOURG

PORT PAYÉ
PS/310

AEIN respecte votre droit à l'oubli. Si vous ne souhaitez plus recevoir certaines de nos communications, merci de nous contacter.

Faites un don en **6 secondes** grâce à votre app mobile **DIGICASH**

#1 **Scannez** ce QR Code DIGICASH

#2 **Indiquez** le montant de votre don

#3 **Validez** avec votre empreinte digitale ou votre code PIN

www.digicash.lu

DIGICASH MOBILE PAYMENTS

Aide à l'Enfance de l'Inde et du Népal

Vos dons ou vos ordres permanents sur le compte de notre association sont déductibles de votre revenu imposable si le total de vos dons à des associations reconnues atteint au moins 120 EURO par année d'imposition et si vous joignez une copie de chaque virement ou versement à votre déclaration d'impôts.